

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	10 (1939)
<b>Heft:</b>	7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

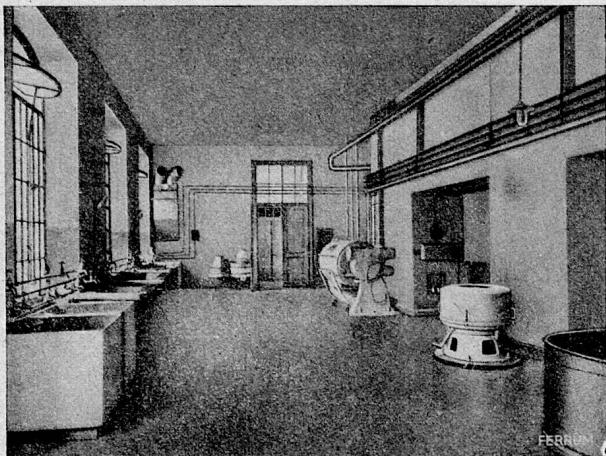
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wäscherei-Anlagen



Vorteilhafte Preise, weil von A—Z in eigenen Werkstätten gebaut! Beratung! Projektierung! Reparaturen aller Systeme!

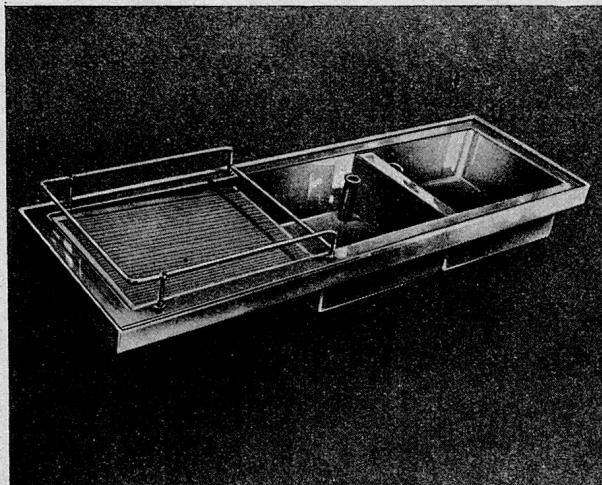
**FERRUM A.-G. RUPPERSWIL**

Telephon 3.41.19 und 3.41.18

bei Aarau

Spital St. Loup

<b>Dixin</b>	Enthärtungs- und Einweichmittel
<b>Frima</b>	preiswertes, gutes Seifenpulver
<b>Frima-Prima</b>	Spezial-Waschmittel
<b>Frima-Prima Omag</b>	neuzeitliches Waschmittel
<b>Natril</b>	hochwertiges Seifenpulver
<b>Natril Extra</b>	extra präpariert mit stabilisiertem Sauerstoff
<b>Natril Omag</b>	besonders mildes Waschmittel
<b>PER</b>	Reinigungs- und Entfettungsmittel
<b>Pursol</b>	Bleichmittel
<b>Silovo</b>	Henkels Metasilikat
<b>ADA</b>	im Eimer, feines Putzpulver
GAD 56 d	<b>Henkel &amp; Cie. A.G., Basel</b>



## SPÜLANLAGEN

aus rostfreiem Chromnickelstahl in allen Größen und Ausführungen den örtlichen Verhältnissen angepasst

sowie **Sanitäre Apparate** aller Art liefert vorteilhaft und in erstklassiger Ausführung

**DECO A.G. KÜSNACHT/ZÜRICH**

Tel. 91 02 88

FILIALE: ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 30 Tel. 3 52 47

Verlangen Sie Kataloge od. Vertreterbesuch. Ref. zu Diensten

## Hygienische Sitzmöbel

Ausführung  
in abwaschbarem  
Spritzlack

I 538



**A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus**  
in Horgen

Gegr. 1882

Tel. 924.603

*Fenster abdichten*



LA: Baugewerbehalle 37.9

Referenzen:  
Kantonsspital Chur  
(Über 700 Fenster)  
Bethesda Spital Basel  
(Über 300 Fenster)  
Frauensspital St. Gallen  
Kinderspital Zürich  
über 20000 weitere  
SUPERHERMIT-Kunden

**SUPERHERMIT A.-G. ZÜRICH, BASEL, BERN, LUZERN, ST. GALLEN**  
Telephon: 34204 49052 38060 20182 21377

**Fabrikation dichter Fenster in Holz und Metall**

## ANSTALTS-WÄSCHE

für Bett, Tisch u. Küche, mit u. ohne Namenseinwebung  
**Wolldecken, Moltondecken**



**R. Bruckner**  
Sohn

**BASEL**

Gerbergasse 20

Telephon 2 08 22

## Lacets de souliers

de qualité extra solide,  
en coton et fil d'acier  
ainsi que des lacets  
cuir en toutes longueurs désirables sont  
livrés aux plus bas  
prix par

**C. Schneider**  
Fabrique de lacets  
**Balgach (St. G.)**

**A. Scheinmann**  
Kolonialwaren en gros  
**Zürich 6, Weinbergstr. 94**

empfiehlt sich als  
langjähriger Lieferant  
vieler Anstalten und  
Heime  
☆

Das Spezialhaus für Großbetriebe  
**Winzeler & Cie., Bern/Zürich**

empfiehlt aus seinen Abteilungen

KOLONIALWAREN  
Tee, Kaffee, Konserven und diverse Lebensmittel

TEXTILWAREN  
Bettwäsche, Hauswäsche, Tischwäsche und andere  
Spezialitäten - Eigene Kaffeerösterei  
Erfklassige Fabrikvertreter

## Staffel-Sicht Ustera ist allen voran!

Unentgeltliche Vorschläge für die zweckmässige Einrichtung  
Ihrer Kartotheken. — Verlangen Sie Vertreterbesuch.

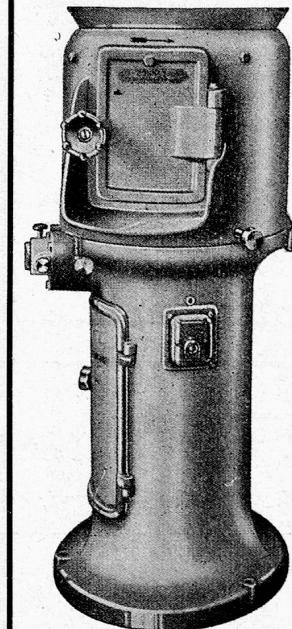


**Geschäftsbücherfabrik Ustera**

**E. Keller A.-G. Uster/Zch.**

Telephon 96 90 51

## Wenn Sie nachrechnen,



dass 7 Personen in 15 Minuten 10 kg Kartoffeln schälen, während unsere **Kartoffel-Schälmashine** dieselbe Arbeit in 5 Min., also 20 mal schneller und dabei unter Einsparung von 15% des Schälgutes erledigt, werden Sie bestimmt die Rentabilität einer solchen Maschine erkennen müssen.

**SCHWABENLAND & CIE AG.**  
St. Peterstrasse 17 **ZÜRICH**

# NOTVORRAT für Anstalten, Spitäler, Heime etc.



Saftschinken in Dosen

ca. 6–8 Kilo

Corned Beef

3 Jahre haltbar

Schweineschmalz in Dosen

2 Jahre haltbar

Wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder direkt an uns

Basel - Bern - Biel - Lausanne - Luzern



La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Winterthur - Zürich

Die gute ROSSHAAR-MATRATZE

ist hygienisch

ist unverwüstlich

1500

ist unübertroffen für Spitäler und  
Anstalten

Verlangen Sie die erstklassigen Fabrikate der  
Pferdehaarspinnerei

**ROTH & CIE. WANGEN a. A.**

Gegründet 1748



Gesetzlich geschützt

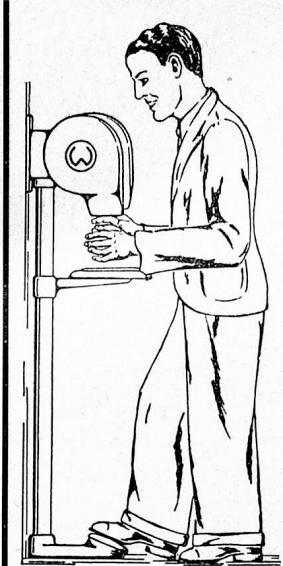
## F. Hauser-Vettiger, Nüfels

Direkter Kaffee-Import, Kaffee-Großrösterei - Linthof - Gegründet 1910 - Tel. 44038

Kaffees roh, gebrannt, gemahlen

Spezialität: „Finita“ Kaffee-Ersatzmittel

enthaltend 74%, 65% oder 55% reinen Bohnenkaffee nebst  
Cichorien und Kaffee-Ersatz aus Zucker



Der elektrische  
**HÄNDETROCKEN-APPARAT**  
ersetzt das  
unhygienische Handtuch  
**J. WILLI Sohn & Co. AG.**  
Motoren- und Apparatebau  
**CHUR**

# Matratzendrilch

z.B.

*Ca. 200 Dessins*

in vorteilhaften Preislagen

zum Strapazieren

**Schoop**

Zürich, Usterstr. 5 Tel. 34 610  
beim Pestalozzidenkmal



Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

Anlagen für Musikübertragung • **Hasler AG Bern**



1546

## Schweizer **Bronchitiskessel**

für Hausgebrauch.  
Inh. 1,3 lt., verchromt mit  
Wasserstand u. patentiertem  
Wärmeschutzfuß mit Kabel  
**Fr. 60.—**

## HEISSLUFT-STERILISATOREN

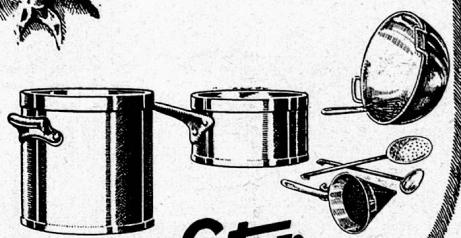
in verschiedenen Grössen.

Erhältlich in den einschlägig. Sanitätsgeschäften od. direkt durch

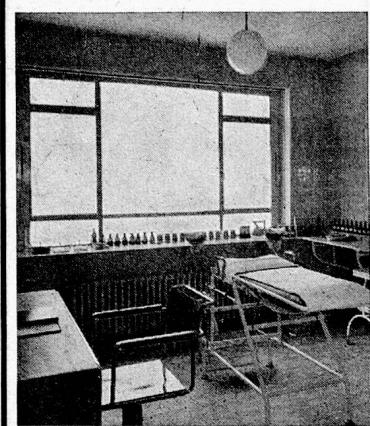
**Prometheus A.-G., Liestal**



Küchen & Konditorei-  
Einrichtungen  
Hotelbedarfs-Artikel



**Grüter-Söhne** Luzern  
Tel. 2.5440



Diverse Fenstersysteme  
Schieb- u. Versenkfenster  
für Hand- und Motorantrieb  
Eingangspartien  
Bibliothek- & Archivanlagen  
Staubdichte Schränke für  
Sammlungen und Ausstellungen

**Morf & Meister**  
Nachfolger v. Hch. Jlli  
**ZÜRICH 8**  
Alderstr. 22 - Tel. 25733

Projekte und Beratungen,  
hervorragende Referenzen



Zentralheizungen  
Luftheizungen  
Heißwasserheizungen  
Ventilationen  
Automat. Öl- u. Kohlen-  
Feuerungen  
ESSE-Großherde  
Projekte bereitwilligst  
**F. Hälg, St.Gallen, Zürich**  
Spezialfabrik für Heizung  
und Lüftung



## "ROHCO"

die ideale Helferin in der  
Küche, ist Schweizerfabrikat.  
Sie schneidet, hackt u. reibt  
alle Arten von Gemüse,  
Früchte, Nüsse in jeder ge-  
wünschten Körnung.

Lieferbar auch mit Zusatzerät  
für das Schneiden von Fleisch

**Albert Wäfler**  
**Zürich 11**  
Wallisellenstrasse 7

**KAFFEE - TEE**

**DÖRRFRÜCHTE**

**SPEISEFETTE- UND OELE**

**KONSERVEN JEDER ART**

**NAT. FRUCHTSÄFTE „LIBBY“**

beziehen Grossbetriebe seit Jahren von

**HANS**  
Lebensmittelimpot  
en gros



**GIGER**  
Kaffee-Gross-  
rösterei

**BERN**

1458

Gutenbergstrasse 3  
Telephon 22735

*Unentbehrlich in jeder Anstaltsküche*  
ist der altbewährte Citronenessig



CITROVIN, aus dem Saft der sonnendurchfluteten  
Citrone hergestellt, erhöht den Reiz und die Be-  
kömmlichkeit Ihrer Salate und sauren Speisen.  
Verlangen Sie bei Ihrem Lieferanten die **vorteil-  
hafte Spezialpackung** für Grosskonsumenten, oder  
direkte Probesendung ab Fabrik.  
Beachten Sie unser altbewährtes CITROVIN an  
der L. A. in der Anstaltsküche.

**Emil Siegenthaler, Biel-Bienne**

Neumarktstrasse 32 . Telephon 30.39

Ia. Hand- und Maschinenfaden

Unzerbrechliche Wäscheknöpfe

Spital-Handschuhe

Muster und Referenzen zu Diensten